

領取除害劑牌照須知

《除害劑條例》(第133章)訂明,任何人在香港輸入、供應、製造、重新包裝、貯存或售賣除害劑,都必須持有由漁農自然護理署(漁護署)簽發的有效除害劑牌照。



漁農自然護理署
植物及除害劑監理科
Plant and Pesticides Regulatory Division
Agriculture, Fisheries and Conservation Department

除害劑的監管
及有關資訊



Pesticide Control and
Related Information



1

漁護署負責除害劑註冊事宜。只有在本港註冊的除害劑,才可在本港售賣和使用。

2

在香港註冊的除害劑分為兩類:

- 第I部除害劑(產品標籤上註明香港除害劑註冊編號:1PXXX):指即用型家用除害劑,例如臭丸、螞蟻蟑螂藥餌、殺蟲噴霧、蚊香等,可在一般家居環境下使用;以及
- 第II部除害劑(產品標籤上註明香港除害劑註冊編號:2PXXX):指第I部除害劑以外的其他已註冊除害劑,例如農藥、船底防污漆、滅蚊油,以及用於公共衛生或其他專業用途的除害劑。



3

任何人輸入、供應、製造、重新包裝、貯存或售賣已註冊除害劑,必須持有有效的除害劑牌照。舉例來說,從事以下兩類已註冊除害劑業務的商戶必須申領牌照:

- 第I部除害劑:藥房、家居用品店、超級市場、網上商店和供應商;以及
- 第II部除害劑:菜種行、花店和供應商。



4

所有供售賣的除害劑產品必須附有標籤,以中英文清楚而明確地列明相關詳情。



有效成分 Active Ingredient: XXX
香港除害劑註冊編號
Hong Kong Pesticide Registration No.: 1PXXX (AE)
使用方法 Directions for use:
XXX XX XXX XX XXX XX
毒藥 Poison
遠離孩童 Keep out of reach of children

5

任何人輸入、供應、製造或管有未經註冊除害劑,必須持有有效除害劑許可證。

6

根據《進出口條例》(第60章),在香港進口/出口的每一批除害劑,都必須附有由工業貿易署署長授權漁護署簽發的進口/出口證。

7

除害劑牌照申請人可親身或以郵寄方式把填妥的申請書送交到九龍長沙灣道303號長沙灣政府合署5樓漁農自然護理署。如欲了解相關資訊,請瀏覽漁護署網頁 <http://www.afcd.gov.hk>。



請瀏覽漁護署網頁
<http://www.afcd.gov.hk>

Notes for Getting Pesticides Licence

The Pesticides Ordinance (Cap. 133) provides that anyone who imports, supplies, manufactures, repackages, stores and sells pesticides in Hong Kong must hold a valid pesticides licence issued by the Agriculture, Fisheries and Conservation Department (AFCD).



漁農自然護理署
植物及除害劑監理科
Plant and Pesticides Regulatory Division
Agriculture, Fisheries and Conservation Department

除害劑的監管
及有關資訊



Pesticide Control and
Related Information



1 The AFCD is responsible for the registration of pesticides. Only pesticides registered in Hong Kong are allowed to be sold and used in Hong Kong.

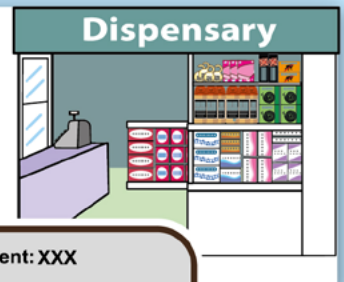


2 In Hong Kong, registered pesticides are classified into two categories:

- Part I pesticides (bearing the Hong Kong Pesticide Registration No.: 1PXXX on the product label): refer to domestic pesticides ready to use in general household situation, e.g. mothballs, ant and cockroach baits, insect sprays and mosquito coils; and
- Part II pesticides (bearing the Hong Kong Pesticide Registration No.: 2PXXX on the product label): refer to all registered pesticides other than Part I pesticides, e.g. agricultural pesticides, antifouling paints, larvicidal oil and pesticides for public health or other professional purposes.

3 Anyone who imports, supplies, manufactures, repackages, stores or sells registered pesticides must hold a valid pesticides licence. For example, the following businesses engaging in the two categories of registered pesticides are required to apply for a pesticides licence:

- Part I pesticides: dispensaries, household commodity shops, supermarkets, online shops and suppliers; and
- Part II pesticides: seed shops, floral shops and suppliers.



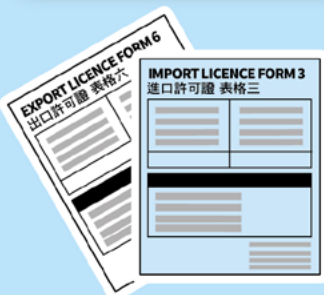
4 All pesticides product for sale must bear a label setting clearly and distinctly the particulars in both Chinese and English.



有效成分 Active Ingredient: XXX
香港除害劑註冊編號
Hong Kong Pesticide Registration No.: 1PXXX (AE)
使用方法 Directions for use:
XXX XX XXX XX XXX XX
毒藥 Poison
遠離孩童 Keep out of reach of children

5 Anyone who imports, supplies, manufactures or possesses unregistered pesticides must hold a valid pesticides permit.

6 Under the Import and Export Ordinance (Cap. 60), each consignment of pesticides imported into or exported out of Hong Kong must be covered by an import/export licence issued by the AFCD under the delegated authority of the Director-General of Trade and Industry.



7 An application for a pesticides licence may be submitted in person or by post to the Agriculture, Fisheries and Conservation Department, 5/F Cheung Sha Wan Government Offices, 303 Cheung Sha Wan Road, Kowloon. For relevant information, please visit AFCD's website at <http://www.afcd.gov.hk>.

Please visit AFCD's website at
<http://www.afcd.gov.hk>

